

**U.G. 6th Semester Examination 2022**

**ARABIC (Honours)**

**Paper Code : DSE-4 (A&B)**

Full Marks : 32

Time : Two Hours

*The figures in the margin indicate full marks.*

*Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*

**Paper Code : DSE-4-A**

1. Answer *any two* of the following :

8×2=16

أجب عن أى إثنين مما يأتى.

(a) Give a biographical account of جبران خليل جبران and assess his contribution to Arabic literature.

اكتب عن حياة جبران خليل جبران وساهمته فى الأدب العربى.

(b) Write a biographical account of إيليا أبو ماضى and mention his contribution to Arabic literature.

اكتب عن حياة إيليا أبو ماضى و اذكر مساهمته فى الأدب العربى.

(c) What do you know about Mahjar literature ? Write in detail.

ماذا تعرف عن أدب المهجر؟ اكتب مفصلاً.

(d) Give a biographical account of إلياس فرحات and trace his contribution to Arabic literature.

اكتب عن حياة إلياس فرحات و مساهمته فى الأدب العربى.

2. Answer *any four* of the following :

2×4=8

أجب عن أى أربع مما يأتى.

(a) Who was جورج صيدح and in which country he was born?

من كان جورج صيدح و فى أى بلد ولد؟

P.T.O.

( 2 )

(b) Where and when the Andalusian league was founded ?

أين ومتى أسست العصبة الاندلسية.

(c) Who wrote الأجنحة المتكسرة and which religion he followed.

من كتب الأجنحة المتكسرة و أى ديانة إتبعها ؟

(d) When إلياس فرحات was born and when he was died ?

متى ولد إلياس فرحات ومتى مات ؟

(e) Who was نسيب عريضة ? and where he was born ?

من كان نسيب عريضة و أين وُلِدَ ؟

(f) Where the PEN Association was founded and who was its founder ?

أين أسست الرابطة القلمية ومن كان مؤسسها ؟

(g) Write any two characteristics of Mahjar literature.

اكتب أى إثنين من خصائص أدب المهجر.

(h) Name any two books of جبران خليل جبران .

اكتب إسمين من كُتِبَ جبران خليل جبران.

3. Write short notes on any two of the following in Arabic :

4×2=8

اكتب ملاحظتين قصيرتين مما يأتي باللغة العربية.

(الف) جورج صيدح.

(ب) الرابطة القلمية.

(ج) أدب المهجر.

(د) أمين الريحاني.

(3)

Paper Code : DSE-4-B

1. Translate *any one* of the following into Arabic :

8×1=8

ترجم أي واحد مما يأتي باللغة العربية.

- (a) Japan continued its aggressive stance against a new coronavirus variant on wednesday asking international airlines to stop taking new reservations for all flights arriving in the country until the end of December in a further tightening of already strict border controls.
- (b) Bengal chief minister Mamata Banerjee is planning to make a strong pitch to investors as she starts to focus attention on the industrialisation of the state - an area where she has a somewhat patchy record and has often been criticised for not doing enough since she assumed office in 2011.

2. Translate *any one* of the following into English :

8×1=8

ترجم أي واحد مما يأتي باللغة الانجليزية.

- (الف) وكان المرأة العربية محجبة جاهلة مقيدة في بيتها لكنها. لم تعبر نفسها عضاضة في تلك الحالة لأن الفقر والظلم يدفع المرأة إلى بذل الجهود التخلص لتدخل في مجالات الحياة العامة. فقام قاسم أمين صاحب رسالة و نصير المرأة الأكبر الذي تناول بالبحث مشكلة تحرير المرأة من الناحية الاجتماعية خاصة و دافع عن قضية المرأة العربية دفاعاً صادقاً.
- (ب) وكانت مصر هي أول بلد عربي ولدت في أرضها الصحافة النسائية. فظهرت أول مجلة نسائية في مصر عام 1892م مجلة " الفتاة " التي أصدرت هند نسيم نوفل، وكانت هذه المجلة شهرية علمية أدبية تاريخية. قد حصلت هذه المجلة على صيت واسع في العالم العربي. ولذا لقببت صاحبتها " هند" واشتهرت باسم " أم الصحفيات" ولم تفتح صفحاتها إلا لأقلام النساء.

3. How would you like to give a lecture ? Write on *any one* of the following in Arabic. 8×1=8

كيف تريد إلقاء محاضرة ؟ اكتب عن أي واحد مما يأتي بالعربية.

- (الف) حياة النبي قبل الهجرة.
- (ب) ميزات الشعر الجاهلي.
- (ج) الحالة الاجتماعية في العصر الجاهلي.
- (د) حقوق النساء في الإسلام.

P.T.O.

(4)

4. Write an essay on *any one* of the following in Arabic :

8×1=8

اكتب مقالة على أى واحد مما يأتى بالعربية.

(الف) المسلمون فى الهند.

(ب) فيروس كورونا.

(ج) المعركة بين روسيا وأوكرانيا.

(د) خديجة.

(هـ) أبوبكر.

---